

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Tiedotusosasto

LEHDISTÖTIEDOTE nro 93/08

16 päivänä joulukuuta 2008

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio asiassa C-73/07

Tietosuojavaltuutettu v. Satakunnan Markkinapörssi Oy ym.

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN TÄSMENTÄÄ TIETOSUOJAN JA LEHDISTÖNVAPAUDEN VÄLISTÄ SUHDETTA

Tekstiviestipalvelun, jonka kautta matkapuhelinten käyttäjät voivat saada toisten luonnollisten henkilöiden verotustietoja, käyttöön ottamiseksi tapahtuvan veroviranomaisilta saatavissa olevien henkilötietojen käsittelyn osalta voidaan tehdä poikkeus tietosuojaan, jos käsittely tapahtuu ainoastaan journalistisia tarkoituksia varten

Markkinapörssi on jo useiden vuosien ajan kerännyt Suomen veroviranomaisilta julkisia tietoja julkaistakseen vuosittain otteita näistä tiedoista Veropörssi-nimisen julkaisun alueellisissa painoksissa. Kyseisissä julkaisuissa olevat tiedot sisältävät noin 1,2 miljoonan luonnollisen henkilön, joiden tulot ylittävät tietyt rajat, sukunimen ja etunimen sekä sadan euron tarkkuudella heidän tulonsa sekä varallisuusverotietoja. Nämä tiedot ilmoitetaan aakkosjärjestyksessä olevana luettelona, ja ne on järjestetty kunnittain ja tuloluokittain.

Markkinapörssi ja siihen sidoksissa oleva yhtiö Satamedia, jolle kyseiset tiedot on luovutettu CD-ROM-levykkeellä, ovat allekirjoittaneet sopimuksen matkapuhelinyhtiön kanssa, joka on Satamedian lukuun ottanut käyttöön tekstiviestipalvelun, jonka kautta matkapuhelinten käyttäjät voivat saada puhelimeensa noin kahden euron suuruista maksua vastaan Veropörssissä julkaistuja tietoja. Henkilötiedot poistetaan pyynnöstä kyseisestä palvelusta.

Yksityishenkilöiden tekemien kanteluiden johdosta, joissa kyseiset henkilöt vetosivat yksityisyytensä loukkaamiseen, tietosuojavaltuutettu vaati, että Markkinapörssiä ja Satamediaa kielletään jatkamasta kyseessä olevia henkilötietojen käsittelyä koskevia toimintoja.

Korkein hallinto-oikeus, jonka on otettava kantaa tähän vaatimukseen viimeisenä oikeusasteena, on esittänyt yhteisöjen tuomioistuimelle kysymyksiä tietosuojaan koskevan yhteisön direktiivin 95/46/EY¹ asianmukaisesta tulkinnasta. Korkein hallinto-oikeus haluaa erityisesti selvittää, millä edellytyksin kyseisiä toimintoja voidaan pitää ainoastaan journalistiseen tarkoitukseen

¹ Yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24.10.1995 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 95/46/EY (EYVL L 281, s. 31).

toteutettavana tietojen käsittelynä ja niiden osalta voidaan siis tehdä poikkeuksia ja rajoituksia tietojen suojaamiseen.

Yhteisöjen tuomioistuin toteaa tänään antamassaan tuomiossa, että Markkinapörssin ja Satamedian toiminnot ovat direktiivin 95/46/EY soveltamisalaan kuuluvaa henkilötietojen käsittelyä, vaikka käytetyissä viranomaisten rekistereissä on vain tiedotusvälineissä julkaistua aineistoa sellaisenaan. Jos asia olisi toisin, direktiivi olisi suurelta osin merkityksetön. Jäsenvaltioiden kannalta olisi näet riittävää, että tiedot julkaistaisiin, jotta ne jäisivät direktiivissä säädetyn suojan ulkopuolelle.

Tämän jälkeen yhteisöjen tuomioistuin huomauttaa, että jäsenvaltioiden on henkilötietojen käsittelyssä turvattava yksilöille heidän perusoikeutensa ja -vapautensa ja erityisesti heidän oikeutensa yksityisyyteen, samalla kun ne sallivat mainittujen tietojen vapaan liikkuvuuden. Yksityisyyden suojan ja sananvapauden yhteensovittamiseksi jäsenvaltioita kehoitetaan säätämään tietojen suojaamisen ja näin ollen yksityisyyttä koskevan perusoikeuden osalta tietyistä poikkeuksista tai rajoituksista. Nämä poikkeukset on tehtävä ainoastaan sananvapautta koskevan perusoikeuden alaan kuuluvia journalistisia tarkoituksia tai taiteellisen tai kirjallisen ilmaisun tarkoituksia varten, jos ne osoittautuvat tarpeellisiksi yksityisyyttä koskevan oikeuden ja sananvapautta koskevien sääntöjen yhteensovittamisessa.

Jotta voidaan ottaa huomioon se merkitys, joka sananvapaudella on kaikissa demokraattisissa yhteiskunnissa, siihen liittyviä käsitteitä, journalismin käsite mukaan lukien, on yhtäältä tulkittava laajasti. Toisaalta kahden perusoikeuden välisen harmonisen tasapainon löytämiseksi yksityisyyttä koskevan perusoikeuden suoja edellyttää, että tietojen suojaamisen osalta säädetyt poikkeukset ja rajoitukset on toteutettava täysin välttämättömän rajoissa.

Tässä yhteydessä yhteisöjen tuomioistuin katsoo, että Markkinapörssin ja Satamedian harjoittaman kaltaisia **toimintoja, jotka koskevat kansallisen lainsäädännön nojalla julkisista asiakirjoista peräisin olevia tietoja, voidaan pitää journalistisina toimintoina, jos niiden tarkoituksena on tietojen, mielipiteiden tai ajatusten ilmaiseminen yleisölle** millä tahansa tiedonsiirron välineellä. Näitä toimintoja eivät harjoita ainoastaan joukkotiedotusyritykset, ja ne voivat liittyä voiton tavoitteluun. Korkeimman hallinto-oikeuden tehtävänä on siis arvioida, onko pääasiassa kyseessä olevien toimintojen ainoana tarkoituksena tietojen, mielipiteiden tai ajatusten ilmaiseminen yleisölle.

Tämä on tiedotusvälineiden käyttöön tarkoitettu epävirallinen asiakirja, joka ei sido yhteisöjen tuomioistuinta.

Tämä lehdistötiedote on saatavissa seuraavilla kielillä: ES, DE, EL, EN, FI, FR, IT, PL, PT

Tuomion koko teksti on Internetissä

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=FI&Submit=rechercher&numaff=C-73/07>

Se on tavallisesti luettavissa kello 12:sta (CET) lähtien tuomion julistamispäivänä.

Lisätietoja: Gitte Stadler

Puh. +352 4303 3127, faksi +352 4303 3656

Kuvia siitä, kun tuomio luetaan, on saatavilla EbS "Europe by Satellite" –kanavalla Euroopan komissio, Lehdistö- ja viestintäpääosasto, L-2920 Luxemburg, puh +352 4301 35177, faksi +352 4301 35249 tai B-1049 Bryssel, puh. +32 2 2964106, faksi +32 2 2965956.